

公益金50週年誌慶

The Community Chest 50th Anniversary



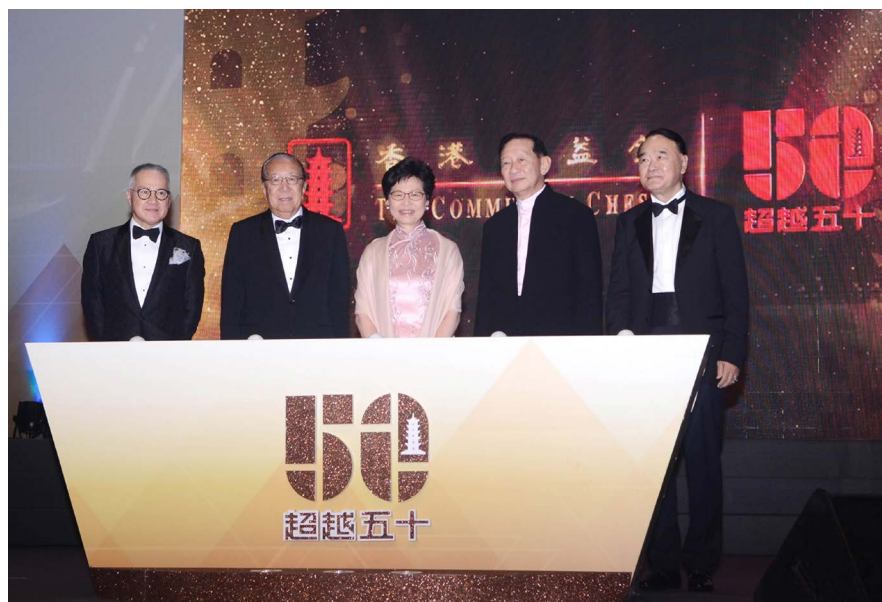
2018年11月8日，公益金50週年誌慶當天，公益金董事、籌委會成員及嘉賓聯袂出席慶祝儀式，並為連串金禧活動揭開序幕。公益金期待與市民分享邁入新里程的喜悅，同時籌募更多善款發展本地社會福利服務。

In commemoration of The Community Chest's 50th Anniversary on 8 November 2018, The Chest's Board Members, Committee Members and guests joined a launch ceremony at Statue Square in Central, kicking off a year-long celebration. A host of special events took place during the year to engage the public in raising funds for local social welfare services.



公益金50週年晚宴 — 大班獻藝為公益

The Community Chest 50th Anniversary Gala Dinner — Celebrities Sing for the Chest



公益金50週年晚宴 — 大班獻藝為公益在2018年11月27日舉行。超過600位嘉賓出席晚宴，共賀金禧之喜，同時為本地社福服務籌募善款。

當晚星光璀璨，多位嘉賓一展歌喉，共襄善舉，包括陳祖澤博士金紫荊星章，太平紳士、江焯開BBS, MH太平紳士及林堅先生PDSM, CPM；鄭丁培芳女士；周永健SBS太平紳士；夏大衛博士；盧偉聰先生PDSM, PMSM及其警察團隊；余錦基SBS, MBE太平紳士及家族成員；胡文新太平紳士。

The Chest hosted the 50th Anniversary Gala Dinner – Celebrities Sing for the Chest on 27 November 2018. Over 600 guests celebrated the golden jubilee of the Chest and raised funds for local welfare services.

The glittering evening featured singing performances by friends and supporters of the Chest: Dr John C C Chan GBS, JP, Mr Kong Churk-hoi, Billy BBS, MH, JP & Mr Lionel Lam Kin PDSM, CPM; Mrs Tenny Cheng; Mr Anthony W K Chow SBS, JP; Dr David J Harilela; Mr Lo Wai-chung, Stephen PDSM, PMSM and his police team; Mr Lawrence K K Yu SBS, MBE, JP and Family; and Mr Thomas J Wu JP.

\$16,644,803

籌得款項*

Raised*

* Including donations and pledges as at 31.3.2019

(Expressed in HK dollars)

* 截至2019年3月31日捐款及認捐金額（以港幣標示）





委員會

主席

孫大倫博士 BBS 太平紳士

名譽顧問

馮國經博士 GBM, GBS

何鴻燊博士 GBM, GBS

李國寶爵士 GBM, GBS 太平紳士

蕭司徒潔 MBE 太平紳士

孫秉樞博士 太平紳士

王冬勝 太平紳士

委員

陳祖澤博士 金紫荊星章, 太平紳士

艾爾敦 GBS, CBE 太平紳士

江焯開 BBS, MH 太平紳士

龔楊恩慈女士

孔令成 GBS, BBS 太平紳士

郭少明博士 銀紫荊星章, 太平紳士

李慧敏 太平紳士

梁高美懿 SBS 太平紳士

莫偉龍先生 BBS

柯清輝博士 SBS 太平紳士

彭曉明 太平紳士

楊傳亮 BBS 太平紳士

余錦基 SBS, MBE 太平紳士

Committee

Chairman

Dr Dennis T L Sun BBS, JP

Honorary Advisers

Dr Victor K Fung GBM, GBS

Dr Stanley Ho GBM, GBS

Dr the Hon Sir David Kwok-po Li GBM, GBS, JP

Mrs Kitty Siu MBE, JP

Dr Samson Sun DCSc, MBE, JP

Mr Peter T S Wong JP

Members

Dr John C C Chan GBS, JP

Mr David Eldon GBS, CBE, JP

Mr Kong Churk-hoi, Billy BBS, MH, JP

Mrs Ann Kung

Mr Kung Lin-cheng, Leo GBS, BBS, JP

Dr Simon Kwok SBS, JP

Ms Rose W M Lee JP

Mrs Margaret Leung SBS, JP

Mr Vernon F Moore BBS

Dr Raymond Or SBS, JP

Mr Peter H Pang JP

Mr Charles C L Yang BBS, JP

Mr Lawrence K K Yu SBS, MBE, JP

表演嘉賓

陳祖澤博士 金紫荊星章, 太平紳士

江焯開 BBS, MH 太平紳士及林堅先生 PDSM, CPM

鄭丁培芳女士

周永健 SBS 太平紳士

夏大衛博士

盧偉聰先生 PDSM, PMSM 及其警察團隊

余錦基 SBS, MBE 太平紳士 及家族成員

胡文新 太平紳士

Performing Guests

Dr John C C Chan GBS, JP,

Mr Kong Churk-hoi, Billy BBS, MH, JP & Mr Lionel Lam Kin PDSM, CPM

Mrs Tenny Cheng

Mr Anthony W K Chow SBS, JP

Dr David J Harilela

Mr Lo Wai-chung, Stephen PDSM, PMSM and his police team

Mr Lawrence K K Yu SBS, MBE, JP and Family

Mr Thomas J Wu JP



捐款 / 籌款港幣\$1,000,000至\$1,999,999 Donated / Raised HK\$1,000,000 - HK\$1,999,999

Contempo Charity Foundation Limited
Yip Foundation Limited

Contempo Charity Foundation Limited
Yip Foundation Limited

捐款 / 籌款港幣\$700,000至\$799,999 Donated / Raised HK\$700,000 - HK\$799,999

楊錫禹·舒振聲伉儷紀念基金
Sunshine Forever Limited

Mr Samuel and Mrs Lucy Yang Memorial Fund
Sunshine Forever Limited

捐款 / 籌款港幣\$500,000至\$599,999 Donated / Raised HK\$500,000 - HK\$599,999

亞洲保險
寶聲集團
其士集團
何鴻燊博士 GBM, GBS
呂耀東先生
Maxcity International Limited
瑞安集團
胡文新 太平紳士

Asia Insurance
Bonds Group of Companies
Chevalier Group
Dr Stanley Ho GBM, GBS
Mr Lui Yiu-tung, Francis
Maxcity International Limited
Shui On Group
Mr Thomas J Wu JP

捐款 / 籌款港幣\$300,000至\$399,999 Donated / Raised HK\$300,000 - HK\$399,999

蔡思遠先生
莎莎美麗人生慈善基金有限公司

Mr Chua Sue Wan
Sa Sa Making Life Beautiful Charity Fund Limited

捐款 / 籌款港幣\$200,000至\$299,999 Donated / Raised HK\$200,000 - HK\$299,999

永義慈善基金
香港馬主協會慈善基金
黃廷方慈善基金
Mrs Purviz R Shroff MH and
Late Mr Rusy M Shroff BBS, MBE
懋德航運(香港)有限公司
楊國佳先生
余錦基 SBS, MBE 太平紳士

Easyknit Charitable Foundation
Hong Kong Racehorse Owners Association Charitable Foundation, The
Ng Teng Fong Charitable Foundation
Mrs Purviz R Shroff MH and
Late Mr Rusy M Shroff BBS, MBE
Unique Shipping (H.K.) Limited
Mr Alexander K K Yeung
Mr Lawrence K K Yu SBS, MBE, JP

捐款 / 籌款港幣\$100,000至\$199,999 Donated / Raised HK\$100,000 - HK\$199,999

陳香蓮女士
環球愛麗絲教育集團有限公司
李顏玉秀女士
李慧敏 太平紳士
孫大倫博士 BBS 太平紳士
陳守仁基金會
威格斯集團
偉華包裝控股有限公司
王賜豪醫生 SBS 太平紳士
楊傳亮 BBS 太平紳士 / 楊傳欣女士 /
彭卓倫先生

Ms Chan Heung-lin, Jenny
Global Alice Education Group Limited
Mrs Magdalena Lee
Ms Rose W M Lee JP
Dr Dennis T L Sun BBS, JP
Tan Siu Lin Foundation
Vigers Group
Viva Packaging Holdings Limited
Dr Wong Chi Ho SBS, JP
Mr Charles C L Yang BBS, JP / Ms Anita Yang /
Mr Ambrose Pang

捐款 / 籌款港幣\$50,000至\$99,999

大亞洋酒有限公司
中國銀行(香港)
東亞銀行有限公司
伯恩光學(香港)有限公司
佛教金剛乘慈善基金會
Caravel Foundation Limited, The
陳正欣博士
陳振邦先生
陳永錕博士
張偉球 MH 太平紳士
Mrs Susan Chow
朱嘉樂博士 BBS
帝盛酒店集團
景鴻環球集團有限公司
馮氏集團
George and Chandra Harilela Foundation, The
恒生銀行
香港海南商會
香港賽馬會
港澳(亞洲)工程有限公司
香港上海滙豐銀行有限公司
禰永明先生
洪祖杭 SBS 太平紳士
嘉度洋行有限公司
郭詩雅女士
林世強博士
林一鳴先生
林文燦博士
林李婉冰女士 MH 及李穎妍女士
梁王培芳博士 GBS, OBE 太平紳士
李關燕莊女士
林宣明伉儷
呂榮梓先生
美思糖果有限公司
吳鎮科先生
顏寶鈴 BBS 太平紳士
彭曉明 太平紳士
太子珠寶鐘錶愛心慈善基金有限公司
史立德博士 伉儷 BBS, MH 太平紳士
蕭志成博士
孫秉樞博士 太平紳士
唐尤淑圻博士 太平紳士
杜樹輝先生
TUVE Hotel
世界花店
王正平先生
王守業 伉儷
王冬勝 太平紳士
余仲行先生
盛智文博士 GBM, GBS 太平紳士

Donated / Raised HK\$50,000 - HK\$99,999

Altaya Wines Limited
Bank of China (Hong Kong)
Bank of East Asia, Limited, The
Biel Crystal (HK) Manufactory Limited
Buddhist Vajrayana Charity Funds Association
Caravel Foundation Limited, The
Dr Daniel Chan
Mr Davis Chan
Dr Chan Wing-kwan
Mr Lawrence Cheung MH, JP
Mrs Susan Chow
Dr Peter K L Chu BBS
Dorsett Hospitality International
EK International Holdings Limited
Fung Group
George and Chandra Harilela Foundation, The
Hang Seng Bank
Hongkong Hainan Commercial Association, The
Hong Kong Jockey Club, The
Hongkong Macau (Asia) Engineering Company Limited
Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, The
Mr Huen Wing Ming, Patrick
Mr Hung Chao Hong SBS, JP
Kedah Company Limited
Ms Kitty Kwok
Dr Alex Lam
Mr Johnson Lam
Dr Lam Man Chan
Mrs Nina Lam MH and Ms Vivian Li
Dr Sally Wong Leung GBS, OBE, JP
Mrs Li Kwan Yin Chong
Mr & Mrs Lin Sun Ming, Michael
Mr Lu Wing Chi
Macy's Candies Limited
Mr Ng Chun For, Henry
Mrs Pauline Ngan BBS, JP
Mr Peter H Pang JP
Prince Jewellery & Watch Love & Care Charitable Foundation Limited
Dr & Mrs Shi Lop-tak BBS, MH, JP
Dr Gerald Siu
Dr Samson Sun DCSc, MBE, JP
Dr Susan Tang JP
Mr Patrick S F To
TUVE Hotel
Universal Florist
Mr Wong Ching Ping, Alex
Mr & Mrs David S Y Wong
Mr Peter T S Wong JP
Mr Lucian Yu
Dr Allan Zeman GBM, GBS, JP

公益金50週年 — 輕歌曼舞半島夜

The Community Chest 50th Anniversary — Unchained Melodies at The Peninsula



公益金50週年 — 輕歌曼舞半島夜在2019年1月18日舉行，籌款匡助社群，兼賀公益金金禧。善長在有90年歷史的香港半島酒店大堂隨著懷舊旋律翩翩起舞，度過難忘的一夜。

To commemorate the Chest's milestone anniversary and give back to the community, The Community Chest 50th Anniversary – Unchained Melodies at The Peninsula was held on 18 January 2019. With a live band playing nostalgic classics, Chest supporters spent an enjoyable evening on the dance floor in the lobby of the 90-year old The Peninsula Hong Kong.

\$1,025,000

籌得款項*

Raised*

* Including donations and pledges as at 31.3.2019
(Expressed in HK dollars)

* 截至2019年3月31日捐款及認捐金額（以港幣標示）





委員會

主席

彭曉明 太平紳士

聯席主席

鄧慕蓮博士

鄧朱錦韶博士

黃廖碧瑩女士

Committee

Chairman

Mr Peter H Pang JP

Co-Chairmen

Dr Irene Tang

Dr Una Tang

Mrs Catherine Wong

捐款 / 籌款港幣\$100,000至\$199,999

徐美琪中港台一心慈善基金有限公司

鄧慕蓮博士

黃鐵城先生

Donated / Raised HK\$100,000 – HK\$199,999

Margaret Zee Charitable Foundation Limited

Dr Irene Tang

Mr Wong Tit Shing

捐款 / 籌款港幣\$50,000至\$99,999

陳仕煒先生

朱樹昌先生

忠誠車行有限公司

莎莎化粧品有限公司

孫大倫博士 BBS 太平紳士

萊蒙國際集團有限公司

Donated / Raised HK\$50,000 – HK\$99,999

Mr Chan Sze Wai, Owen

Mr Chu Shu Cheong

Chung Shing Taxi Limited

Sa Sa Cosmetic Company Limited

Dr Dennis T L Sun BBS, JP

Top Spring International Holdings Limited

特別鳴謝

香港半島酒店

Special Thanks

Peninsula Hong Kong, The

公益金50週年百萬行(中環及灣仔繞道)

The Community Chest 50th Anniversary Walk for Millions (Central - Wan Chai Bypass)



公益金50週年百萬行(中環及灣仔繞道)在2019年1月6日舉行。公益金採用嶄新百萬行步行路線，讓市民踏足新落成的基建中環及灣仔繞道，參與全長5.3公里的百萬行。活動得到善長踴躍支持，籌得善款將全數撥捐家庭及兒童福利服務。

The Community Chest 50th Anniversary Walk for Millions (Central-Wan Chai Bypass) took place on 6 January 2019. Offering a 5.3km-long new walking route along Hong Kong's newest infrastructure development, the Central-Wan Chai Bypass, the flagship event drew enthusiastic response from the community. Delighted participants help raised much-needed funds to support family and child welfare services.

20,000+

步行者

Walkers

215+

步行隊伍

Teams

\$19,173,385

籌得款項*

Raised*

* Including donations and pledges as at 31.3.2019
(Expressed in HK dollars)

* 截至2019年3月31日捐款及認捐金額 (以港幣標示)



委員會

主席

彭少衍先生 MH
龐維新先生 MH

聯席主席

陳鑑光博士
蔡黃玲玲 MH 太平紳士
莊健成先生 MH
林世強博士
文字軒先生
黃良柏先生 BBS
黃靈新先生
楊燕芝女士

贊助機構

中國銀行(香港)

交通顧問

AECOM

Committee

Chairmen

Mr Pang Siu-hin MH
Mr Pong Wai-san, Wilson MH

Co-Chairmen

Dr Chan Kam-kwong, Charles
Mrs Choi Wong Ling-ling MH, JP
Mr Chong Kin-shing MH
Dr Alex Lam
Mr Jason Man
Mr Wong Leung-pak, Matthew BBS
Mr Vincent Wong
Ms Jennifer Y C Yeung

Sponsor

Bank of China (Hong Kong)

Traffic Consultant

AECOM

最高籌款隊伍

宏利人壽保險(國際)有限公司
香港中國企業協會
國浩集團有限公司
印度會
信和集團
公益金之友西貢區委員會
西貢區步行隊
東亞銀行有限公司
三菱UFJ銀行
佛學班同學會暨「空中結緣」
招商永隆銀行有限公司

Top Fund-raisers

Manulife (International) Limited
Hong Kong Chinese Enterprises Association, The
Guoco Group Limited
India Association, The
Sino Group
Friends of the Community Chest Sai Kung District Committee
Sai Kung District Walking Team
Bank of East Asia, Limited, The
MUFG
Buddhist Alumni Association Limited and "Chances Are", The
CMB Wing Lung Bank Limited

最高籌款民政事務區

九龍城區
東區
中西區

Top Fund-raising Districts

Kowloon City District
Eastern District
Central & Western District

最高籌款人士

大和健一先生
Mr Ramesh Mahtani
郭令海先生
鄧漢昌先生
Mrs Sandee Harilela

Top Fund-raising Individuals

Mr Kenichi Yamato
Mr Ramesh Mahtani
Mr Kwek Leng-hai
Mr Tang Hong-cheong
Mrs Sandee Harilela

| 捐款 / 籌款港幣\$1,000,000或以上 | Donated/Raised HK\$1,000,000 or more |
|--|---|
| 香港中國企業協會 宏利人壽保險(國際)有限公司 | Hong Kong Chinese Enterprises Association, The Manulife (International) Limited |
| 捐款 / 籌款港幣\$300,000至\$999,999 | Donated/Raised HK\$300,000 – HK\$999,999 |
| 公益金之友西貢區委員會 西貢區步行隊 國浩集團有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 印度會 信和集團 | Friends of the Community Chest Sai Kung District Committee Sai Kung District Walking Team Guoco Group Limited Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, The India Association, The Sino Group |
| 捐款 / 籌款港幣\$150,000至\$299,999 | Donated/Raised HK\$150,000 – HK\$299,999 |
| 東亞銀行有限公司 炳翰(香港)企業有限公司 佛學班同學會暨「空中結緣」 佛教金剛乘慈善基金會 香港中華總商會 招商永隆銀行有限公司 香港鐘表業總會有限公司 公益金之友中西區隊 日立集團 東莞市清溪港商企業協會 美心集團 勉勵龍(香港)有限公司 三菱UFJ銀行 省善真堂 | Bank of East Asia, Limited, The Bing Han (Hong Kong) Enterprises Limited Buddhist Alumni Association Limited and "Chances Are", The Buddhist Vajrayana Charity Funds Association Chinese General Chamber of Commerce, The CMB Wing Lung Bank Limited Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Limited, The Friends of The Community Chest Central & Western District Team Hitachi Group Hong Kong Enterprises Association of Dongguan Qingxi, The Maxim's Group Mineron (Hong Kong) Co., Ltd. MUFG Shang Sin Chun Tong |
| 捐款 / 籌款港幣\$88,000至\$149,999 | Donated/Raised HK\$88,000 – HK\$149,999 |
| 愛達威有限公司 愛秩序分區委員會 埃爾華企業有限公司 大亞國際集團有限公司 進智公共交通控股有限公司 亞洲金融集團(控股)有限公司 香港中西區各界協會 中國銀行(香港) 中銀集團保險有限公司 北京同仁堂國藥有限公司 法國巴黎銀行 中銀集團人壽保險有限公司 勤豐證券有限公司 佳寧娜集團控股有限公司 中國燃氣公益基金會有限公司 中國人壽保險(海外)股份有限公司 中國海外發展有限公司、 中國海外愛心基金會有限公司 中海物業集團有限公司、 中國海外愛心基金會有限公司 中國建築國際集團有限公司、 中國海外愛心基金會有限公司 華商會所 花旗集團 徽教署 東區工商業聯會有限公司 | Active Way Ltd Aldrich Area Committee Almar Enterprises Company Limited Altaya Group International Limited AMS Public Transport Holdings Limited Asia Financial Holdings Limited Association of The Hong Kong Central and Western District Limited, The Bank of China (Hong Kong) Bank of China Group Insurance Company Limited Beijing Tong Ren Tang Chinese Medicine Company Limited BNP Paribas BOC Group Life Assurance Company Limited Canfield Securities Company Limited Carrianna Group Holdings Company Limited China Gas Charity Foundation Limited China Life Insurance (Overseas) Co. Ltd. China Overseas Land & Investment Limited, China Overseas Charity Fund Limited China Overseas Property Holdings Limited, China Overseas Charity Fund Limited China State Construction International Holdings Limited, China Overseas Charity Fund Limited Chinese Club, The Citi Correctional Services Department Eastern District Industries & Commerce Association Limited |

ELPA & Nu Life International (Asia) Limited
 卓越國際貨運有限公司
 寶得住賽馬團體
 香港佛山社團總會
 公益金之友九龍城區委員會暨嘉賓聯隊
 公益金之友觀塘區委員會
 公益金之友沙田區委員會
 南區公益金之友委員會分區委員會
 公益金之友荃灣區委員會
 公益金之友灣仔區委員會步行隊
 公益金之友灣仔區委員會
 暨灣仔區耆樂警訊名譽會長會步行隊
 公益金之友黃大仙區委員會
 公益金之友油尖旺區委員會
 公益金之友元朗區委員會
 豐盛創建控股有限公司
 蓬瀛仙館
 影馳科技有限公司
 旭日集團
 恒生銀行
 恆華(香港)裝飾工程有限公司
 衍生集團(國際)控股有限公司
 中港運輸顧問有限公司
 全港各區工商聯
 香港東區各界協會
 港九藥房總商會有限公司
 香港島各界聯合會
 香港島各界社會服務基金會
 香港九龍城工商業聯會
 香港林氏總商會
 香港愛心慈善基金會有限公司
 香港電燈有限公司
 合和實業有限公司 — 合和心·連心
 盈健醫療集團有限公司
 工銀亞洲
 帝國金融集團有限公司
 環球轎車有限公司
 全球藥業有限公司
 卓智財經印刷有限公司

ELPA & Nu Life International (Asia) Limited
 ENL
 Eternity Happiness Syndicate
 Federation of Hong Kong Foshan Associations
 Friends of The Community Chest Kowloon City District Committee
 Friends of The Community Chest Kwun Tong District Committee
 Friends of The Community Chest Shatin District Committee
 Friends of The Community Chest Southern District Committee and Area Committees
 Friends of The Community Chest Tsuen Wan District Committee
 Friends of The Community Chest Wan Chai District Committee
 Friends of The Community Chest Wan Chai District Committee &
 Wan Chai District Senior Police Call Honorary Presidents Council Walking Team
 Friends of The Community Chest Wong Tai Sin District Committee
 Friends of The Community Chest Yau Tsim Mong District Committee
 Friends of The Community Chest Yuen Long District Committee
 FSE Holdings Limited
 Fung Ying Seen Koon
 Galaxy Microsystems Ltd.
 Glorious Sun Group
 Hang Seng Bank
 Heng Wah (Hong Kong) Decoration Company Limited
 Hin Sang Group (International) Holding Co. Ltd.
 Hong Kong & China Transportation Consultants Limited
 Hong Kong Commerce & Industry Association Ltd.
 Hong Kong Eastern District Community Association, The
 Hong Kong General Chamber of Pharmacy Limited
 Hong Kong Island Federation, The
 Hong Kong Island Social Services Charitable Foundation Limited, The
 Hong Kong Kowloon City Industry and Commerce Association Limited
 Hong Kong Lin Chamber of Commerce
 Hong Kong Love & Care Charity Foundation Ltd.
 Hongkong Electric Co., Ltd., The
 Hopewell Holdings Limited - HH Social Club
 Human Health Holdings Ltd
 ICBC (Asia)
 Imperium Financial Group Ltd
 Intercontinental Limousine Ltd
 International Medical Co Ltd, The
 iOne Financial Press Limited



公益金之友東區委員會·東區區議會·東區
各分區會聯隊

奇華餅家有限公司

科勁發展有限公司

九龍巴士(一九三三)有限公司

金城營造集團

葵青民政事務處葵青公益友好聯隊

冠忠遊覽車有限公司

羅氏集團

香港新界西獅子會

六福集團(國際)有限公司

美聯集團

萬城控股有限公司

明慧國際幼稚園·明慧國際幼兒園

南旋集團

新大嶼山巴士(1973)有限公司

新界總商會

兆進集團有限公司

田生地產有限公司

莎莎美麗人生慈善基金有限公司

第一太平戴維斯

上海商業銀行

道教信善玄宮/信善紫闕玄觀

順德聯誼總會

信德集團有限公司

孫少文基金會

華誠證券有限公司

時代集團控股有限公司

陞域(控股)有限公司

泰豐遊覽車有限公司

大埔體育會

棠記工程有限公司

環島中港通

捷榮咖啡有限公司

翠華集團

東保集團

仁安醫院

惠記集團有限公司

宏輝集團控股有限公司

胡關李羅律師行

大埔商會佛教大光園

星星同學會

紅磡、何文田、龍塘、土瓜灣分區

委員會聯隊

新界東潮人聯會

Joint Team of Friends of The Community Chest Eastern District Committee,
Eastern District Council, Eastern District Area Committees

Ke Wah Bakery Limited

King's Flair Development Limited

Kowloon Motor Bus Co. (1933) Ltd., The

Kum Shing Group

Kwai Tsing District Office, Friends of The Community Chest

Kwai Tsing District Committee

Kwoon Chung Motors Co Ltd

Laws Fashion Group Limited

Lions Club of Hong Kong New Territories West

Luk Fook Holdings (International) Limited

Midland Holdings Limited

Million Cities Holdings Limited

Ming Wai International Kindergarten & Ming Wai International Preschool

Nameson Group

New Lantao Bus Company (1973) Limited

New Territories General Chamber of Commerce

Realway Group Limited

Richfield Realty Limited

Sa Sa Making Life Beautiful Charity Fund Limited

Savills

Shanghai Commercial Bank Limited

Shun Shin Chee Kit Yin Koon

Shun Tak Fraternal Association

Shun Tak Holdings Limited

Simon Suen Foundation

Sino Grade Securities Limited

Sitoy Group Holdings Limited

Stan Group (Holdings) Limited

Tai Fung Coach Co Ltd

Tai Po Sports Association

Tong Kee Engineering Limited

Trans-Island Chinalink

Tsit Wing Coffee Company Limited

Tsui Wah Group

Tunbow Group

Union Hospital

Wai Kee Holdings Limited

Winfull Group Holdings Limited

Woo Kwan Lee & Lo

大埔商會佛教大光園

星星同學會

紅磡、何文田、龍塘、土瓜灣分區

委員會聯隊

新界東潮人聯會



協助機構

醫療輔助隊
Big Bus Tours Ltd
俊和隧道管理有限公司
港基物業管理有限公司
民眾安全服務隊
公益金少警義工
食物環境衛生署
恒益物業管理有限公司
港島海逸君綽酒店
夏利文物業管理有限公司
杏花邨業主委員會住宅代表分會
路政署
民政事務總署
香港少年領袖團
香港航空青年團
香港消防處
香港女童軍總會
香港靈鋒廣告有限公司
香港警務處
香港交通安全隊
香港海事青年團
尊家管業有限公司
麗新發展有限公司
地政總署
綠揚新邨管理處
新城廣播有限公司
港鐵公司
新世界第一巴士服務有限公司
新世界第一渡輪服務有限公司
電視廣播有限公司
運輸及房屋局
運輸署
威格斯物業管理服務(香港)有限公司
ViuTV

Supporting Organisations

Auxiliary Medical Service
Big Bus Tours Ltd
Chun Wo Tunnel Management Limited
Citybase Property Management Limited
Civil Aid Service
Community Chest PCSch Volunteer
Food and Environmental Hygiene Department
Hang Yick Properties Management Limited
Harbour Grand Hong Kong
Harriman Property Management Limited
Heng Fa Chuen Owners' Committee, Residential Sub-Committee
Highways Department
Home Affairs Department
Hong Kong Adventure Corps
Hong Kong Air Cadet Corps
Hong Kong Fire Services Department
Hong Kong Girl Guides Association, The
Hong Kong Ling Feng Advertising Company Limited
Hong Kong Police Force
Hong Kong Road Safety Patrol
Hong Kong Sea Cadet Corps
H-Privilege Limited
Lai Sun Development Company Limited
Lands Department
Luk Yeung Sun Chuen Management Office
Metro Broadcast Corporation Limited
MTR Corporation
New World First Bus Services Limited
New World First Ferry Services Limited
Television Broadcasts Limited
Transport and Housing Bureau
Transport Department
Vigers Property Management Services (Hong Kong) Limited
ViuTV

